

HALLO NACHBAR!



Die Zeitung für die gute Nachbarschaft
 rund um die Gemeinde Puchkirchen am Trattberg.



Erste Bautätigkeiten auf der Sonnenwiese

13 der insgesamt 19 Baugrundstücke der „Sonnenwiese“ sind mittlerweile verkauft und der erste Rohbau ist bereits fertig gestellt. Jede Parzelle ist schon mit Straße, Wasserleitung, Kanal, Strom und Telekomleitung abgeschlossen, sodass keine weiteren Grabungsarbeiten im öffentlichen Gut mehr stattfinden. Die neue Siedlung wird den Namen „Trattberg“ erhalten. Interessenten bitte am Gemeindeamt melden! Tel: 07682 / 7228-2

Hallo Nachbar!



Immer mehr Menschen erkennen die Chancen der Zukunft - sei es durch alternative Energien, sei es durch einen Job, der ihnen Erfüllung bringt, sei es durch ihr Engagement in Vereinen und sozialen Aktivitäten.

Als Bürgermeister der Gemeinde Puchkirchen sind mir diese Zukunftschancen und das Denken über Generationen hinweg ein sehr wichtiges Anliegen. In Puchkirchen sind wir zum Beispiel am besten Weg dazu, eine Energiespargemeinde und eine Umweltschongemeinde zu werden. Am meisten freut mich dabei, dass die Bevölkerung diesen zukunftsweisenden Weg mitgeht und die Aktivitäten der Gemeinde auch aktiv und finanziell unterstützt. Danke dafür!

Als Abgeordneter setze ich mich derzeit sehr stark für ein würdevolles Alter werden mit allen Möglichkeiten ein. Es ist unumstritten, dass ältere Menschen am liebsten in ihrem gewohnten Umfeld bleiben wollen. Viele neue Ideen sind dazu gefragt, manches Umdenken ebenfalls. Tagesbetreuung oder mobile Pflege sind nur zwei der Schlagworte, die uns in Zukunft beschäftigen werden.

In diesem Sinne wünsche ich allen Leserinnen und Lesern von „Hallo Nachbar“ einen schönen und erholsamen Sommer - nützen Sie Ihre Chancen!

*Ihr Anton Hüttmayr
 Bürgermeister*

In PUCHKIRCHEN trifft WEIN auf MODE und MUSIK Samstag, 25. August, ab 18 Uhr

Open Air im Schulhof - vier verschiedene Musikgruppen
ab 21 Uhr: Modenschau mit Puchkirchener Topmodels
Erlesene Weine von verschiedenen Weinbauern
die Gemeinde sorgt für die Heurigenjause!

INHALT:	SEITE 2: Historisches Juwel wurde abgerissen.	SEITE 4: Flexible Arbeitszeit immer mehr gefragt.	SEITE 6: Ehrenurkunde für Missionsschwester.
	SEITE 3: Puchkirchen feiert mit Zapfenstreich.	SEITE 5: Puchkirchener plant Abenteuerspielplatz.	SEITE 10: Urlaubszeit ist auch Einbruchszeit.

Nahbleiben. Dableiben!
www.nahbleiben.at

MIT UNTERSTÜTZUNG VON LAND (Wirtschaftsressort) und EUROPÄISCHER UNION



Sonnendorf Puchkirchen wird zur Energiespar- und Umweltgemeinde



Bei der letzten Gemeinderatssitzung vor der Sommerpause am 10. Juli wurde beschlossen, dass die Gemeinde Puchkirchen am Trattberg „Energiespar- und Umweltschongemeinde“ bleiben bzw. werden soll. Zahlreiche Maßnahmen wie z.B. die Errichtung von Photovoltaikanlagen auf Gemeindegebäuden (Bild oben) sind schon realisiert worden. Weitere Solar-

stromanlagen beim Turnsaal, beim Depot der FF-Pichl und beim Dorf-museum sind in Planung und werden bald umgesetzt.

Auch eine Energietankstelle zur Versorgung eines gemeindeeigenen Elektroautos wurde beim Heimatmuseum bereits von Bgm. Anton Hüttmayr und Amtsleiter Ernst Gebetsberger (siehe Bild rechts) in Betrieb genommen.

Entwicklungskonzept wird angepasst

Das örtliche Entwicklungskonzept und der Flächenwidmungsplan der Gemeinde Puchkirchen am Trattberg aus dem Jahr 2000 werden in den kommenden Monaten gemeinsam mit der Bevölkerung geprüft und an die heutigen Bedürfnisse angepasst. Bei diesem wichtigen Projekt wird die Raumordnung der Gemeinde für die nächsten Jahre bzw. Jahrzehnte erstellt.



Das Ende eines historischen Puchkirchener Juwels

Die Fa. Pachinger hat vor kurzem den Auftrag erhalten, das älteste Gebäude in Puchkirchen abzutragen. Das „Moserleitn-Haus“ in Puchkirchen am Horiedl (Hochriegl), wurde 1784 erbaut und sollte von den jetzigen Besitzern eigentlich saniert werden. Nach Abbruch des alten Wirtschaftstraktes sollte eine Wohnraumvergrößerung dazu passend angebaut und die bestehende Fassade mit einem neuen Dachstuhl versehen werden. Nach Überprüfung der statischen Grundlagen musste aber festgestellt werden, dass die fehlende Grundfeste im verbleibenden Wohnbereich nicht mehr sanierbar ist. Das musste auch der Vorbesitzer, Alt-Bgm. Adi Gaisbauer, der immer für den Erhalt des Gebäudes eingetreten ist, mit Wehmut zur Kenntnis nehmen. Die Grundhölzer des Blockbaues waren nur auf Klaubsteinen von den Äckern (später wurden auch Kohleblöcke verwendet) aufgelegt und waren großteils vermodert und verfault. Dies führte schließlich zur Umplanung und zum Abbruch dieses „Puchkirchner Wahrzeichens“.

Puchkirchen lädt ein zu Wein, Mode und Musik

Ein ganz besonderes Fest für alle Puchkirchenerinnen und Puchkirchener, aber auch für Gäste aus den umliegenden Gemeinden, bietet die „(i)ebenswerte Gemeinde Puchkirchen“ am Samstag, 25. August, an. Um 18 Uhr geht´s los mit einem Open-Air im Schulhof: „Gerry´s Gentlemen“, „Stephanie und Raphaela“, „Hammakawuula“ und „Walpurga Eitzinger“. Um 21 Uhr gibt es eine Modenschau mit Puchkirchener Modells. Und natürlich besten Wein und eine Heurigenjause! Gläser- und Unkostenbeitrag fünf Euro.



Freilandpute, Zeburind und Rotwild: Genießer-Fleisch vom Schmidmairhof



**SCHMIDMAIR
HOF**

FREILANDPUTE

**Putenfleisch
Frisch vom Bauern
Tel. 0699/12377377**

**Bestes biologisches Futter
und eine Weide im Freien
garantieren für eine
ausgezeichnete
Qualität.**

**Familie Schmidmair/Stehrer
Wolfsdoppl 6 4842 Zell a.P.**

ROTHILD
ZEBURIND
FREILANDPUTE

Der Schmidmairhof bietet einzigartige Schmankerl vom Zeburind und Rotwild aus eigener Zucht. Gutes und gesundes Fleisch für Genießer.



Der ganzjährige Auslauf trägt zum Wohlbefinden derer Zebus am Schmidmairhof bei. Die Fütterung besteht aus Weidegras und Heu. Das sehr zarte Zeburindfleisch hat einen leichten und feinen Wildgeschmack. Kenner sagen, der Geschmack ist eine Mischung aus Wild- und Kalbfleisch. Es ist cholesterin und fettarm. Die Tiere haben auf jeden Fall ausreichend Zeit zum Wachsen und werden stressfrei geschlachtet.

Die ganzjährige Rotwild-Haltung im Freiland kommt den Ansprüchen der Tiere optimal entgegen. Die naturbelassene Fütterung garantiert ein besonders schmackhaftes Fleisch. Rotwildfleisch ist sehr feinfaserig, leicht verdaulich und hat einen besonders feinen Geschmack. Es zeichnet sich auch durch seinen geringen Fettgehalt aus und wird deshalb auch gerne in der Diätküche eingesetzt. Darüber hinaus beinhaltet es eine Fülle lebensnotwendiger Mineralstoffe und Vitamine.

Information und Bestellung: **Fam. Schmidmair/Stehrer**

Tel. 0699/12377377, Mail: schmidmairhof@aon.at

Großer Zapfenstreich mit dem Musikverein

Der Musikverein Puchkirchen beging am 6. Juli sein 130 jähriges Musikjubiläum. Aus diesem Anlass veranstaltete er gemeinsam mit OÖ Kameradschaftsbund Ortsgruppe Puchkirchen, der seinerseits sein 90 jähriges Bestehen feierte den sehr selten

aufgeführten „Großen Österreichischen Zapfenstreich“. Zum Festakt kamen sechs befreundete Gastkapellen: Die Musikkapellen Timelkam, Gampern, Neukirchen/V., Ampflwang, Zell/P. und Ungenach boten gemeinsam mit dem Musikverein sowohl die oberösterreichische Landeshymne als auch die österreichische Bundeshymne dar.



prero print&document



print & document



Roland Preßl e.U.

Roith 6

4849 Puchkirchen

roland.pressl@prero.at

Mobil: 0664 22 41 37

Wenn Sie ans Drucken denken, dann denken Sie an prero

Sommeraktion

jeden
Mittwoch

-10% auf alle
Farben & Dauerwellen



www.kernzone-hairstudio.at



Bernadette

Nadine

Tanja

Dini

Das Kernzone-Team freut
sich auf Ihr Kommen!

Tel.: 07682 39721

Hohe Flexibilität gefragt!

*Prok. Christian Redlinger
Teilhaber Fa. Profi-Personal
07682 / 7645-100*



„Personalleasing stellt für Arbeitnehmer und Unternehmen gleichermaßen eine win-win-Situation dar“, schrieben vor kurzem die OÖ Nachrichten in einem Bericht über flexible Arbeitskräfte. Betriebe profitieren, weil sie ihre Personalkosten punktgenau und flexibel einsetzen können. Die Mitarbeiter profitieren, weil sich für sie immer wieder neue und interessante Jobchancen bieten. So wurden zum Beispiel im Jahr 2011 rund 28 Prozent aller Jobs, die vom AMS Oberösterreich ausgeschrieben wurden, an Zeitarbeitsfirmen vermittelt.

Offt kann es auch nach einiger Zeit zu einer Übernahme ins Stammpersonal des Unternehmens kommen - was ebenfalls für einen Job bei einer Personalleasingfirma spricht.

Die hohe Nachfrage nach Zeitarbeitskräften in Österreich lässt sich laut Wirtschaftskammer auch damit begründen, dass es sehr gute Rahmenbedingungen für Arbeitnehmer durch Gesetze und Kollektivverträge gibt. Und die Generation 55plus, die „Silver Ages“, finden am Zeitarbeitsmarkt ebenfalls neue Chancen und Herausforderungen.

Nähere Informationen über Leasingarbeit:

www.profipersonal.com

Profi-Personal schafft Arbeit

Seit mehr als 20 Jahren gehört Profi-Personal zu den gut eingeführten Unternehmen in der Personalarbereitstellungsbranche. Zusammen mit der Geschäftsführung legt ein Team von motivierten und engagierten Mitarbeitern vor allem Wert auf die individuelle und persönliche Betreuung aller ihrer Kunden in ganz Österreich.



www.profipersonal.com



Puchkirchener plant einzigartigen Erlebnisspielplatz für Landesschau



Einen einzigartigen Erlebnisspielplatz gibt es bei der bayrisch-österreichischen Landesausstellung in Braunau-Ranshofen - geplant vom Ingenieurbüro „spiel-raum“ aus Puchkirchen.

Der leidenschaftliche Spielplatzplaner Ing. Herbert Pointl vom Büro „spiel-raum“ erhielt den Auftrag für die Planung des Spielplatzes bei der diesjährigen Landesausstellung in Ranshofen.

Es gibt für Herbert Pointl nichts Schöneres als mit der Planung und Errichtung von vielseitigen, alle Sinne anregenden Spielplätzen ei-

nen Beitrag zur Entwicklung der Kinder leisten zu dürfen.

Der abenteuerliche Spielplatz im Konventgarten des Schlosses Ranshofen zieht inzwischen Familien aus nah und fern, bis weit über die Landesgrenzen Österreichs hinaus, an.

Er fügt sich harmonisch in die Parklandschaft ein und weist mit dem vielfältigen Wasserspielplatz, den Stein- und Wackelbrückenübergängen über die Enknach und dem Kletterwald mit Anbindung an den Spielhügel mittels Netztunnel besondere Attraktivitäten auf.



Der Rohrlieferant vor Ihrer Haustüre

Der Name „Pipe-Life-Rohre“ steht für Qualität aus Österreich, die es auch in Puchkirchen gibt.

„Unsere Erfahrung hat gezeigt, dass es bei der Verlegung von Wasserleitungen, Regenableitungen, Kanalleitungen usw. immer wieder zu Engpässen an Formstücken wie Bögen, Abzweigern und dergleichen kommt - auch zuweilen an Rohrmaterial kann passieren“, erzählt Alois Pachinger. Um solche Stehzeiten und unnötige Fahrten und Kosten zu vermeiden, hat die Puchkirchener Firma Pachinger in Roith nun ein umfangreiches Lager eingerichtet. „So bieten wir unseren Kunden prompt und unkompliziert alle gängigen Schläuche, Rohre und Formstücke zu Toppreisen an“, sagt Alois Pachinger. Das ist ein großer Vorteil auch für alle Heimwerker und Handwerker. Dazu bietet die Firma Pachinger jahrzehntelanges know-how im Verlegen von Rohren und Leitungen aller Art. Vor allem bei der professionellen Rohrverlegung in der Erde ist die Fa. Pachinger Experte für ganz Österreich.



ROTWILD

ZEBURIND

FREILANDPUTE

**SCHMIDMAIR
HOF**

**Frisch vom Bauern
Tel. 0699/12377377**

Wolfsdoppl 6, 4842 Zell a. P.

PUTENROLLBRATEN:

1 kg Putenrollbraten
1 Zwiebel
150 g Wurzelwerk
½ l Suppe
1 El Maizena/ Mehl
Salz, Pfeffer
Rosmarin, Estragon

Zubereitung:

Putenrollbraten würzen und anbraten. Wurzelwerk und Zwiebel anschwitzen, den Rollbraten einlegen und mit Suppe aufgießen. Im Rohr bei 180°C ca. 1 Stunde braten.



Speisen direkt vom Schwert: Wikingertafel beim Holzwirt



Haben Sie schon einmal wie die alten Wikinger direkt vom Schwert herunter geschmaust? das Gasthof Holzwirt in Puchkirchen macht's möglich.

Weithin bekannt sind die Wikingertafeln beim Holzwirt. Gemeinsames Feiern und Speisen wird damit zum Riesenspaß. Darüber hinaus bietet der Holzwirt festlich gedeckte Tafeln und

Buffets für Hochzeiten, Taufen, Geburtstagsfeiern und praktisch jeden Anlass. Auch speziell für Firmen- und Weihnachtsfeiern ist das vielfältige Angebot aus Küche und Keller ausgerichtet.

Faire Preise bei bester Qualität sind das Markenzeichen der Holzwirt-Familie Stehrer in der Ortschaft Pichl in Puchkirchen. Der Holzwirt ist eben das „Wirtshaus mit Pfiff“.

Puchkirchen aktuell



Anlässlich ihres 70. Geburtstages wurde CPS Sr. Steffi Waldhör vor kurzem zu einem Sektempfang in den Gemeindesaal eingeladen. Der Gemeindevorstand überreichte ihr eine Ehrenurkunde und den Wimpel von Puchkirchen als Dank und Anerkennung ihrer Tätigkeiten und als Botschafterin unserer Gemeinde! Sr. Stefanie Waldhör, die aus Puchkirchen am Trattberg stammt, ist seit 1978 in der Mission. Als Dipl. Krankenschwester und Hebamme arbeitete sie über Jahre in der Kranken- und Geburtsstation der Ordensgemeinschaft. Seit sechs Jahren ist sie nun in einem Altenheim tätig, das aber dringend saniert werden muss.



Metallwerkstatt



Friedrich HUEMER
Puchkirchen

ZÄUNE | BALKONE | TORE | ÜBERDACHUNGEN

www.metall-huemer.at



Gewerbepark 1 A-4849 Puchkirchen office@metall-huemer.at M 0676/5426926

Galloway-Jungstierfleisch direkt vom Biobauern aus der Region

Galloway Jungstierfleisch ist ein ganz besonderes Stück Fleisch – und wenn es aus der Region direkt vom Biobauern des Vertrauens kommt, dann schmeckt es noch besser.

Die fast ganzjährige Haltung der Wildrindrasse im Freien bildet die Grundlage für beste Fleischqualität. Die Tiere entwickeln in der Natur den vollen, aromatischen, unverwechselbaren Eigengeschmack des saftigen Fleisches. Die sehr feine Muskelstruktur, mit kurzen Muskelfasern und die ausgewogene Marmorierung trägt zur Zartheit des Gallowayfleisches bei.

Verkauft wird das Jungstierfleisch über Direktvermarktung in Mischpaketen mit 5kg oder 10 kg bestehend aus: Braten, Schnitzerl, Siede- und Gulaschfleisch und reinem Galloway-Faschierten. Bei Bedarf sind auch Sonderbestellungen möglich

Maria und Johann Fürtbauer bieten Gallowayfleisch von ihrem Bauernhof in Zell am Pettenfirst an. Fleisch, das

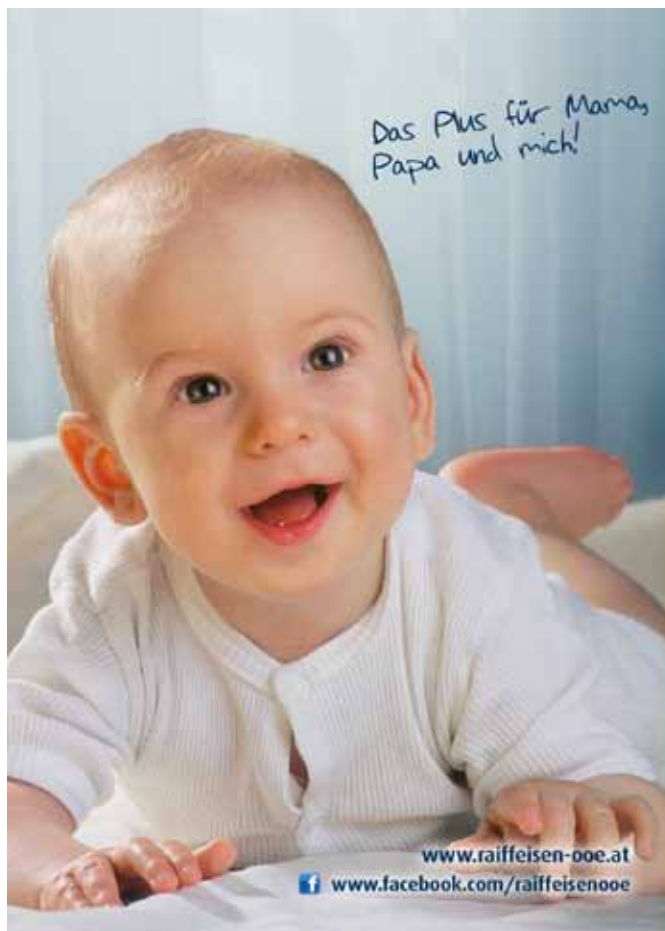


ganz besonderen Kriterien entspricht: Die Rinder führen ein glückliches Leben, weil sie beinahe das ganze Jahr weiden und ins Freie können. Reservieren Sie sich rechtzeitig ihr Galloway Jungstierfleisch unter Tele-

fon: 0664/2217585 oder per E-Mail: maria.fuertbauer@aon.at.

Die Fürtbauer freuen auf ihren Anruf oder ihr Mail.

Alle Interessenten werden eine Woche vor der Auslieferung kontaktiert.



RAIFFEISEN FAMILIE PLUS

SICHER. VERLÄSSLICH. VIELSEITIG.



*18 Monate gratis Kontoführung für ein Konto pro Familie. Einlösbar bis zum vollendeten 1. Lebensjahr Ihres Kindes.

Mit RAIFFEISEN FAMILIE PLUS bieten wir Ihnen und Ihrer Familie für jetzt bald und später:

- sichere und bequeme Lösungen für Ihre Bankgeschäfte
- die Absicherung gegen Risiken für Ihre sichere Zukunft
- Anspar- und Vorsorgemöglichkeiten für jeden Lebensabschnitt
- maßgeschneiderte Antworten auf Ihre Finanzierungswünsche

Raiffeisenbank 
 Die Bank für Ihre Zukunft

www.raiffeisen-ooe.at/timelkam



News für die Landwirtschaft: Innovative Ballenpresse und neuer Komforttraktor

In der heutigen Ausgabe von „Hallo Nachbar“ stellt Landtechnik-Profi Christian Ablinger ein paar Neuigkeiten aus dem landwirtschaftlichen Bereich vor.

T4 POWERSTAR™

Die neue, drei Modelle umfassende T4 PowerStar-Baureihe des Traktorherstellers New Holland wurde entwickelt, um das Arbeiten mit einem leichten, wendigen und niedrigen Traktor zu einem nie dagewesenen Komfortlebnis zu machen. Mit Motorleistungen von 56 – 75 PS können sich Fahrer verschiedenster Körpergröße und mit einem vielfältigen Anwenderprofil entspannt in den Sitz lehnen und sich in diesem typisch blauen New Holland Traktor auf einen langen Arbeitstag freuen. Vom flotten Aussehen eines Großtraktors, der stilsicheren New Holland Freisicht-Motorhaube, dem agilen An-



triebsstrang über den Hydraulik-Joystick und weiteren nützlichen Optionen – der T4 PowerStar ist Ihr idealer Freund für die schnelle Erledigung vielfältiger Arbeiten.

Bellima - Erfolg ist so einfach

Auf Krone-Ballenpressen können Sie sich verlassen. Die robuste Festkammerpresse für knallhart gepresste Ballen in Silage, Heu und Stroh – und das bei geringstem Leistungs- und Wartungsbedarf.



Die geschlossene Ballenkammer sorgt für weniger Bröckelverluste und Staub-

entwicklung, der endlos umlaufende Stabkettenförderer überzeugt in Silage, Heu und Stroh und sorgt dafür, dass es keinen Ballenstillstand gibt.

Feste, formstabile Ballen mit einem hohen Ballengewicht sind garantiert bei geringem Leistungsbedarf, geringem Eigengewicht, einfachem Aufbau und hoher Lebensdauer. Wenige kurze Antriebsketten und der ungesteuerte Pickup mit Easy Flow ergänzen die hochwertigen Krone-Pressen.

New Holland und Krone - zwei Profimarken bei Christian Ablinger in Puchkirchen, Mairigen 23.



Das Gras ruft



Mähen
Zetten
Schwaden
Laden
Pressen
Häckseln

Günstige 1/3 oder 1/4 Finanzierungen möglich! Info-Telefon: Hr. Neumair 0664-3323303, Hr. Moitzl 0664-2604420 www.krone-austria.at

Versicherungen

Ihr Versicherungs- und Finanzierungsspezialist

Herbert Duckhorn und Partner
Versicherungskaufmann

Roith 1
4849 Puchkirchen am
Trattberg

Telefon: 07682 39 174
Handy: +43 664 11 40 328
E-Mail: h.duckhorn@live.at

IMPRESSUM:

„Hallo Nachbar“ ist eine regelmäßig erscheinende Informationszeitung für die Bewohner der Gemeinde Puchkirchen am Trattberg und ihrer Nachbargemeinden über Betriebe, Dienstleistungen und Neuigkeiten aus Puchkirchen.

Fotos: Alois Hemetsberger; privat; Internet;
Herausgeber, Verleger, Autor:
„WiP - Wirtschaft in Puchkirchen“,
Puchkirchen 3, 4849 Puchkirchen am
Trattberg, 07682/72 28;
<http://www.puchkirchen.at>;
E-Mail: gemeinde@puchkirchen.ooe.gv.at



Toner, Reparatur und Druckabläufe: *prero* bietet das Printmanagement

prero print & document ist eine Unternehmensberatung mit Fokus auf alle Output-Management Bereiche. *prero* bietet Beratungsleistungen und Lösungen für alle Druck-Management Bereiche.

„Wir kennen die Output-Anforderungen unserer Kunden und helfen die Effizienz zu steigern und die Going2Market Zeiten drastisch zu reduzieren. Dabei unterstützen wir Sie, Kosten und Zeit zu sparen! Unsere Erfahrung sowie die professionelle und strukturiert Herangehensweise sichert Ihren Projekt-Erfolg“, erklärt *prero*-Geschäftsführer Roland Preßl aus Puchkirchen.

"BESSER wie NEU"-Toner

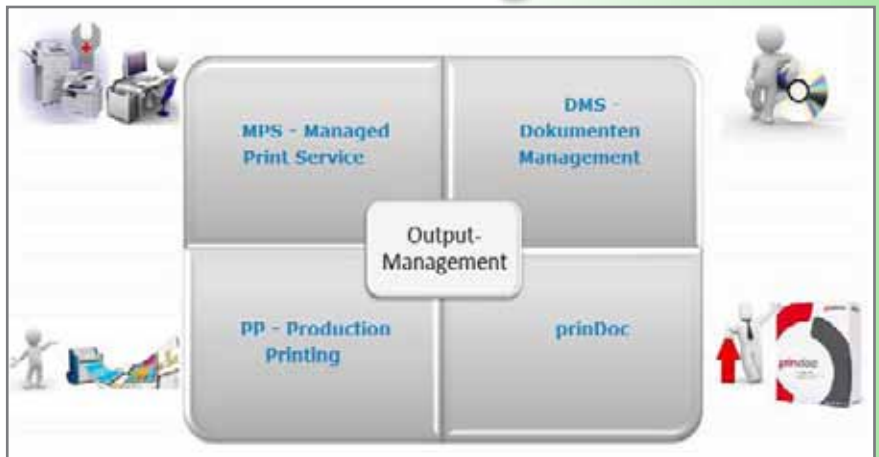
prero print&document bietet darüber hinaus Beratung und Lösungen für Ihr Drucker-Management. Ganz neu im Portfolio des Unternehmens ist der „BESSER wie NEU“-Toner für alle gängigen Laserdrucker am Markt - sowohl schwarzweiß-Drucker als auch Farblaserdrucker.

Der „Besser wie NEU“-Tonern spart Ihr Geld! „BESSER wie NEU“-Toner kosten weniger als die Originalen und bieten neben TOP-Qualität auch noch eine 3-jährige Gerätegarantie! Damit haben Sie kein Risiko. „Sparen Sie Geld und nutzen Sie verlässliche Spitzen-Qualität eines Weltmarkt-Führers“, sagt Roland Preßl aus Überzeugung.

DRUCKER-REPARATUR – KEIN PROBLEM

Natürlich kann die Firma *prero* Im Fall des Falles auch auf Techniker zurückgreifen, die Ihre Drucker reparieren. Denn gerade bei Laserdruckern lohnt sich oft eine Reparatur, um dann mit den perfekt abgestimmten „BESSER wie NEU“-Tonern wieder wie am ersten Tag mit perfekten Ergebnissen weiterdrucken zu können.

Testen Sie die neue und innovative Firma *prero* in Puchkirchen!



FEIERN UND FESTE BEIM

Fam. Stehrer
Pichl 32
4849 Puchkirchen



07682 7272 Das Wirtshaus mit Pfiff
www.holzwirt.at

**HOCHZEITEN TAUFE GEBURTSTAGSFEIERN
FIRMEN UND WEIHNACHTSFEIERN CATERING**



FESTLICH GEDECKT



BUFFETS



DIE WICKINGERTAFEL



**A LA CARTE
NACH LUST UND LAUNE**

**Ein vielfältiges Angebot aus Küche und Keller,
zu fairen Preisen, sind unsere Stärke.**



Achtung! Urlaubszeit ist leider auch Einbruchszeit



Versichern kann entspannend sein, empfiehlt Versicherungsexperte Herbert Duckhorn zur Urlaubszeit. 90 Prozent der Urlauber lassen ihre Wohnung oder ihr Haus mit einem Gefühl der Sicherheit zurück. In einem Drittel der Fälle resultiere dies daraus, dass sie eine entsprechende Haushalts- oder Eigenheimversicherung haben. Das zeigt eine Umfrage einer großen Versicherung. Markantes Ergebnis: Unter den nicht-versicherten Befragten ist die Quote der „Unsicheren“ mit 19 Prozent doppelt so hoch. Wohnungen und Häuser, die in der Sommerzeit „verwaist“ sind, üben auf Langfinger freilich eine ganz besondere Anziehungskraft aus.

Laut Jahresbericht 2011 des Versicherungsverbandes belief sich die Zahl der Schaden- und Leistungsfälle in der Kategorie Einbruch-Diebstahl (Schadenversicherung insgesamt, inkl. Kfz) auf 16.328. Die Leistungen machten rund 42 Millionen Euro aus. Bei abgegrenzten Prämien von 77 Millionen Euro ergab sich ein Schadensatz von 54,6 Prozent.

Prävention oft vernachlässigt

Die Nachbarn spielen eine zentrale Rolle, wenn es um Vorkehrungen geht: Sie stehen mit 66 Prozent an erster Stelle. Für 56 Prozent ist es wichtig, dass Post, Postwurf und Zeitungen täglich entfernt werden. Ganze 44 Prozent verzichten aber auf diese einfache Maßnahme, Befragte unter 30 Jahren seien hier deutlich nachlässiger.

„Als Versicherungsmakler empfehle ich deshalb unbedingt, die Versicherungen genau prüfen zu lassen, ob alles ausreichend versichert ist um sowohl Ihr Hab und Gut zu schützen, als auch die auf die Unannehmlichkeiten nach einem Einbruch verzichten zu können“, sagt Herbert Duckhorn. Mehr Infos unter 0664 / 11 40 328.

Die Lösung für Ihren Abstellplatz

Mit dem CPS Carportsystem hat die Huemer Metallwerkstatt aus Puchkirchen die Lösung für Ihren Abstellplatz.



Optisch leicht, aber in der technischen Ausführung stabil und dauerhaft, präsentiert sich der verzinkte Stahlbau von seiner flexiblen Seite. Angepasst an Ihre Bedürfnisse ist die Montage der Windschutzelemente und / oder der Abstellboxen an jeder Seite möglich.



Verschiedene Dach- und Wandverkleidungsvarianten, sowie die Beschichtung in jeder gewünschten RAL- Farbe passen Ihr Carport Ihrem persönlichen Geschmack an, von vornehmer Zurückhaltung bis dominantem Blickpunkt ist vieles möglich.

Die integrierbare Abstellbox bietet Ihnen viel Stauraum für Zubehör (Reifen, Dachträger, Dachbox) und anderen sperrige Gegenstände (Fahrräder, Rasenmäher, Mülltonne, etc.).

Platz für ein Auto oder auch zwei, dazu eine geräumige Abstellbox aus Holzlamellen für den Rasenmäher oder die Winterreifen – Sie können Ihr Carport selbst gestalten.

Möchten Sie auch ins Trockene kommen. Machen Sie den ersten Schritt



und lassen Sie sich beraten- kostenlos und unverbindlich.

Weitere Info unter www.carport-systeme.at oder in der Metallwerkstatt Friedrich Huemer, Gewerbepark 1, 4849 Puchkirchen, Tel.: 0676/5426926.

**GRABEN - BANKETT
INSTANDHALTUNG
BAGGERARBEITEN**

**4850 Puchkirchen
0 664 / 203 16 36
www.pachinger.at**



spielraum

ingenieurbüro für landschaftsplanung

Ing. Herbert Pointl
spielraumgestaltung

mühlberg 7

4849 puchkirchen

+43 664 2340380

office@spielraumgestaltung.at

www.spielraumgestaltung.at



Trattberghof: DAS Puchkirchener Gasthaus mit Tradition!

Man sieht sich - in Puchkirchen im Trattberghof! Die gemütliche Gaststube und das traditionelle Gasthaus bieten ein ganz besonderes Flair.

Seit vielen Jahrzehnten ist der Trattberghof der Treffpunkt der Puchkirchenerinnen und Puchkirchener. Eine Tradition, die die Familie Schnözlinger-Bloo weiterführt. Direkt im Ort gelegen trifft man sich gerne in der Gaststube - ob nach der Sonntagsmesse, am Abend oder einfach so. Daher kann man das Gasthaus nach Rücksprache mit Gastwirtin Resi auch außerhalb der offiziellen Öffnungszeiten „buchen“.



Die Trattberghof-Öffnungszeiten:

10:00 – 13:30 und

15:30 – 24:00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen

ab 13:00 Uhr geschlossen.

Vier Profigeräte zum Kennenlernen

Unter dem Motto „Kauf 4, zahl 3“ hat der Werkstatt-ausrüster „Werkstatt-Profi“ in Puchkirchen derzeit eine Sonderaktion. Eine Kabeltrommel, einen automatischen Kabelaufroller für die Wand, einen Handlampe und einen Profi-Scheinwerfer mit Gehäuse gibt es derzeit um 99 Euro zum Kennenlernen.

Schauen Sie gleich nach und informieren Sie sich auf www.werkstatt-profi.at oder unter 07682 / 7645 200.



Seitn Bauernhof vulgo Vorderschlager

Johann u. Maria Fürtbauer, Burgstall 2, 4842 Zell am Pettenfirst



**Landmaschinen – Elektrohandel – Ersatzteile – Service
Gartengeräte – Wintertechnik – Maschinen – Werkzeuge – Öle**

Christian ABLINGER

Auch am Wochenende für Sie erreichbar!!!

4849 Puchkirchen, Mairigen 23, Tel/Fax: 07682 / 7239 Mobil: 0676 / 935 29 62
www.ablinger-maschinen.at E-Mail: ch.ablinger@fnet.cc



Traktorenübergabe

Die Firma Ablinger bedankt sich bei der Familie Josef und Eva Stehrer und bei der Familie Fürtbauer für das entgegengebrachte Vertrauen. Familie Stehrer kaufte einen New Holland TL 70 (rechts) und Manfred Fürtbauer einen Steyr 9105MT.





„WiP - Wirtschaft in Puchkirchen“ und seine Betriebe wünschen schöne Ferien und freuen sich auf IHREN Besuch!

spielraum
ingenieurbüro für landschaftsplanung

Ing. Herbert Pointl
spielraumgestaltung

mühlberg 7 4849 puchkirchen
+43 664 2340380 office@spielraumgestaltung.at
www.spielraumgestaltung.at

Metallwerkstatt

Friedrich HUEMER

Gewerbepark 1 A-4849 Puchkirchen www.metall-huemer.at
office@metall-huemer.at, M 0676/5426926, T 07672/32017

Versicherungen
Ihr Versicherungs- und Finanzierungsspezialist

Herbert Duckhorn und Partner
Versicherungsexperten

Reith 1 4849 Puchkirchen am Trattberg
Telefon: 07682 39 174
Handy: +43 664 11 40 328
E-Mail: h.duckhorn@tvo.at

TRATTBERGHOF
Gasthaus mit Tradition!

Wir freuen uns auf Euch
Resi und Familie

Hüttmayr
Der verlässliche
Personenbeförderer

Profipersonal 07682/7160

PACHINGER
Graben- Bankett-
Künnettenfräsen

Baggerarbeiten
07682 / 7565

Landmaschinen – Elektrohandel – Ersatzteile – Service
Gartengeräte – Wintertechnik – Maschinen – Werkzeuge – Öle

Christian ABLINGER
Auch am Wochenende für Sie erreichbar!!!
4849 Puchkirchen, Mairigen 23, Tel/Fax: 07682 / 7239 Mobil: 0676 / 935 29 62
www.ablinger-maschinen.at E-Mail: ch.ablinger@fnet.cc

RAIFFEISEN FAMILIE PLUS
SICHER. VERLÄSSLICH. VIELSEITIG.

BABY BONUS
inklusive gratis
Kontostellung

Mit RAIFFEISEN FAMILIE PLUS bieten wir Ihnen und Ihrer Familie für jetzt, bald und später:

- sichere und bequeme Lösungen für Ihre Bankgeschäfte
- die Absicherung gegen Risiken für Ihre sichere Zukunft
- Prinzip- und Vermögensgütern für jeden Lebensabschnitt
- maßgeschneiderte Antworten auf Ihre Finanzierungsansprüche

Raiffeisenbank
Die Bank für Ihre Zukunft

FEIERN UND FESTE BEIM

Fam. Stehrer
Pichl 32
4849 Puchkirchen

Holzwirt
07682 7272 Das Wirtshaus mit Pfiff
www.holzwirt.at

Seitn Bauernhof vulgo Vorderschlager
Johann u. Maria Furtbauer, Burgstall 2, 4842 Zell am Pettenfirst

Check dir
den Job! 07682/
7645100

Profipersonal

Werkstatt-Profi.at
Gewerbepark 1
4849 Puchkirchen a.T. 07682 / 7645-100

Aufrollsysteme
Drucklufttechnik
Elektronische Spindelstrahl

kernzone
bestand

Öffnungszeiten:
Dienstag: 9:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch: 9:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag: 9:00 - 19:00 Uhr
Freitag: 9:00 - 19:00 Uhr
Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr

Puchkirchen 6 | 4849 Puchkirchen | Telefon: 07682/39721

Get your own style!

prero
print&document

prero print&document

Roland Preßl e.U.
Roith 6
4849 Puchkirchen
roland.pressl@prero.at
Mobil: 0664 22 41 37

Wenn Sie ans Drucken denken, dann denken Sie an prero

ROTWILD

ZEBURIND

FREILANDPUTE

SCHMIDMAIR HOF

Frisch vom Bauern
Tel. 0699/12377377

Wolfsdoppl 6, 4842 Zell a. P.
schmidmairhof@aon.at

